



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ
Pre-Trial Chamber
Chambre Préliminaire

ឯកសារដើម	
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):	
..... 23 / 06 / 2011	
ម៉ោង (Time/Heure) :	
..... 14:15	
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé du dossier:	
..... Ratanak	

លេខ: D364/1/4

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ: ០០២-១៩-០៩-២០០៩-អវតក/កសបស (អបជ ៤៧ អបជ ៤៨

និង អបជ ៥៣)

ចំពោះមុខ:

- ចៅក្រម ប្រាក់ គឹមសាន ប្រធាន**
- ចៅក្រម Rowan DOWNING**
- ចៅក្រម នីយ ថុល**
- ចៅក្រម Catherine MARCHI-UHEL**
- ចៅក្រម ហួត ចុន្ទី**

កាលបរិច្ឆេទ:

២៣ មិថុនា ២០១១

សារាងណា:

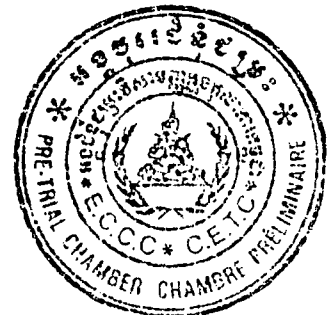
**សេចក្តីណែនាំ ស្តីពីការពិចារណាឡើងវិញ លើភាពអាចទទួលយកបាន
នៃការដាក់ពាក្យសុំសំណុំរឿងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

សហព្រះរាជអាជ្ញា

ជា លាង
Andrew T. CAYLEY

ជនត្រូវចោទ

- អៀង សារី
- អៀង ធីរិទ្ធ
- នួន ជា
- ខៀវ សំផន



មេធាវីនៃភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី

សំ សុខគង់
Lyma Thuy NGUYEN

សហមេធាវីការពារក្តី

អាង ឧត្តម

លេខ: D364/1/4

ហុង គីមសួន
Pascal AUBOIN

ពេជ អង្គ

ជេត វណ្ណលី

រ៉ែន ពៅ

ឡា ជុនធី

Olivier BAHUGNE

គីម ម៉េងឃី

ម៉ុច សុវណ្ណារី

Christinne MARTINEAU

Elisabeth RABESANDRATANA

Philippe CANNONE

Martine JACQUIN

Annie DELAHIE

Fabienne TRUSSES-NAPROUS

គង់ ពិសី

យុង ផានិត

ស៊ិន សុវ៉ិន

Silke STUNDZINSKY

Mahdev MOHAN

Patrick BAUDOIN

Marie GUIRAUD

ទី ស្រីនណា

Ferdinand DJAMMEN-NZEPA

Isabelle DURAND

Emmanuel ALTIT

Emmanuel JACOMY

Barnabe NEKUIE

Daniel LOSQ

Julien RIVET

Francoise GAUTRY

Laure DESFORGES

Michael G. KARNAVAS

ផាត់ ពៅស៊ាង

Diana ELLIS

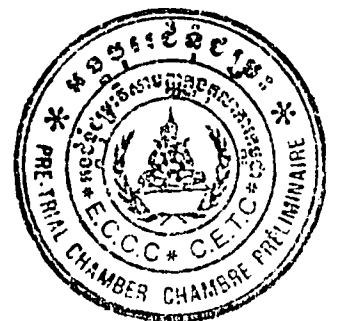
សុន អរុណ

Michiel PESTMAN

Victor KOPPE

ស សូរ៉ាន

Jacques VERGÈS



លេខ: D364/1/4

១. អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក”) កត់សម្គាល់ឃើញថា ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានច្បាប់ដែលមានការភ័ន្តច្រឡំ^១ នោះ សាលដីកាពីមុនរបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ លេខ អបជ ៤៧ អបជ ៤៨ និង អបជ ៥៣ ដែលបានដាក់ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចរបស់សហចៅក្រម ស៊ើបអង្កេត អំពីការទទួលយកអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនបានរាប់បញ្ចូល ចំពោះអ្នកដាក់ពាក្យសុំដូចខាងក្រោមនេះ ជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ៖

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ចំនួន ១១ ត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ដូចតទៅ ៖
09-VU-02138 (D230/2/15 ពីមុន D22/260); 09-VU-02151 (D230/2/22 ពីមុន D22/273); 09-VU-02150 (D230/2/21/1 ពីមុន D22/272); 09-VU-02148 (D230/2/20 ពីមុន D22/270); 09-VU-02147 (D230/2/19 ពីមុន D22/269); 09-VU-02146 (D230/2/18 ពីមុន D22/0268); 09-VU-02144 (D230/2/17 ពីមុន D22/266); 09-VU-02143 (D230/2/16 ពីមុន D22/265); 09-VU-00638 (D230/2/9 ពីមុន D22/134); 09-VU-02267 (D230/2/10 ពីមុន D22/135); 09-VU-04265 (D230/2/23 ពីមុន D22/274) ។

និង

អ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី លេខ 09-VU-00882 (D230/2/6 ពីមុន D22/288) ។

២. អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានសម្រេចចិត្តពិចារណាថា តើគួរពិចារណាសេចក្តីសម្រេចទាំងនេះឡើងវិញដែរ ឬទេ ។

ហេតុដូច្នេះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះបញ្ជាក់ ៖

ថា ភាគីណាមួយដែលមានបំណងដាក់សារណាទាក់ទិននឹងបញ្ហានេះ អាចដាក់នៅត្រឹមថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ វេលាម៉ោង ៣ រសៀល ជាក់ណត់ ។

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១១ ^{១២}
អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

ប្រាក់ ឆឹមសាន

^១ See Decision that will be issued on all other CP appeals (to quote properly once we know the doc. no and date)